

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 2207

Synthetic glove, nitrile, 3/4 dipped, smooth finish,
Cat.I, blue, beige, oil and grease resistant, for
allround work

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

SV

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRESKRÄN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata

EN 388:2016

A. Nitrilgummotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 3997) Min. A; Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

EN 420: 2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens ik kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringerarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER.
RESISTANS UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska urladdningar (ESD) –
resistans under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens ik kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringerarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER.
RESISTANS UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska urladdningar (ESD) –
resistans under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens ik kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringerarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER.
RESISTANS UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska urladdningar (ESD) –
resistans under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens ik kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringerarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Dextérité/Faktilitet, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER.
RESISTANS UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska urladdningar (ESD) –
resistans under 1 x10⁸ Ω

MODE D'EMPLOI
KATEGORI II

FR

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. **DECLARATION DE CONFORMITE**
www.ejendals.com/conformity

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANQUES Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016

A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4
E. Résistance à la pénétration (TDM, EN ISO 3997) Min. A; Max. F
F. Protection contre les chocs, P=validé

EN 420: 2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE A 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Décharges électrostatiques (ESD) –
résistance inférieure à 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE A 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Décharges électrostatiques (ESD) –
résistance inférieure à 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE A 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Décharges électrostatiques (ESD) –
résistance inférieure à 1 x10⁸ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

NO

SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMASJON

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet. **SAMSVARERKLÆRING**
www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV PVIKTOTGRAMMER

0 = Under minimumskravet till ytelsenivå för denne individuelle faren
X= Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsenivå i området i håndflaten på hansen.

A B C D E F

A. Slitasjemotstand, Min. 0; Maks. 4
B. Sjørivmotstand, Min. 0; Maks. 4
C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4
D. Punkteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4
E. Sjørivmotstand (TDM, EN ISO 3997) Min. A; Maks. F
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

EN 420: 2003

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003

Hansken er kortere enn standarden størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved fimmeringerarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MOTSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk utlading (ESD) –
motstand under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MOTSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk utlading (ESD) –
motstand under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MOTSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk utlading (ESD) –
motstand under 1 x10⁸ Ω

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II

EN

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product. **DECLARATION OF CONFORMITY**
www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016

A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4
E. Cut Resistance (TDM, EN ISO 3997), Min. A; Max. F
F. Impact Protection, P=Pass

EN 420: 2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IEC 61340-5-1:2007

Electrostatic discharge (ESD) –
resistance below 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IEC 61340-5-1:2007

Electrostatic discharge (ESD) –
resistance below 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IEC 61340-5-1:2007

Electrostatic discharge (ESD) –
resistance below 1 x10⁸ Ω

GEBRUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II

DE

BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durchlesen. **KONFORMITÄTSEKLERUNG**
www.ejendals.com/conformity

ERLÄUTERUNG DER PIKTOTGRAMME

0 = Unter dem Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.

EN 388:2016

A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 3997), Min. A; Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

EN 420:2003

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; max:5

EN 420:2003 + A1:2009

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 16350:2014

SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN, WIDERSTAND UNTER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatische Entladung (ESD) –
Widerstand unter 1 x10⁸ Ω

EN 420:2003

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; max:5

EN 420:2003 + A1:2009

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 16350:2014

SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN, WIDERSTAND UNTER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatische Entladung (ESD) –
Widerstand unter 1 x10⁸ Ω

EN 420:2003

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; max:5

EN 420:2003 + A1:2009

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 16350:2014

SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN, WIDERSTAND UNTER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatische Entladung (ESD) –
Widerstand unter 1 x10⁸ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

DA

SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt. **ÖVERENSSTÄMMELSEERKLÆRING**
www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING TILL PIKTOTGRAMMER

0 = Under minimum ytelevelsenivå for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI
Gennemtrængingsniveauet er målt fra håndrygens område.

A B C D E F

A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4
D. Stikbestandighed (TDM, EN ISO 3997), Min. A; Maks. F
F. Stødbeskyttelse, P=Godkendt

EN 420: 2003

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmeringerarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MODSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk urladning (ESD) –
modstand under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmeringerarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MODSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk urladning (ESD) –
modstand under 1 x10⁸ Ω

EN 420: 2003

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009

Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmeringerarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER

Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MODSTAND UNDER 1 X10⁸ Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk urladning (ESD) –
modstand under 1 x10⁸ Ω

12 PAIRS

ONLY FOR LEASING ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
PRODUKTUR CORRECTED BY TEGGERA P1 C03 09 2011
03 REGISTRATIE IN DE PUBLIEKE REGISTRIERINGSBANK

EJENDALS AB
Lingevej 28 SE-79332 Åkand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

